1. Oggi Domenica XIV del Tempo ordinario.

2. La prima parte del Centro estivo bambini e ragazzi si è conclusa molto bene, grazie a Luca ed alle sue col-laboratrici/collaboratori. Domani si sposta a Sant'Andrea, dove continue-rà sino al 24 luglio.

3. Domani s. Maria Goretti, sabato s. Benedetto, co-patrono d'Europa.

4. Domenica prossima solennità dei ss. Martiri Ermacora e Fortunato, patroni della nostra Arcidiocesi e della nostra Regione. La celebrazione solenne sarà ad Aquileia alle ore 20.00.

5. L'UNITALSI, che quest'anno ha dovuto sospendere le normali attività, invita al pellegrinaggio a Lourdes (aereo): dal 13 al 16 settembre o dal 20 al 23 ottobre. Informazioni in ufficio parrocchiale.

6. **CARITAS**: siamo grati per: farina, zucchero, latte, caffè, riso e ogni tipo di scatolame

**7. LA MASCHERINA NON è più obbligatoria all'esterno (durante la s. messa all'aperto, purchè nel rispetto delle distanze – un me-tro). Rimane in vigore all'interno, anche in chiesa.**

1. Danes je 14. navadna v cerkvenem letu.

2. **Poletno središče** v Gabrjah se je nadvse lepo zaključilo. HVALA Luki in sodelavkam/cem! Jutri se bo pre-selilo v Štandrež.

3. Jutri god sv. Marije Goretti, v soboto pa praznik sv. Benedikta, so-zavetnika Evrope.

4. Prihodnjo nedeljo bomo obhajali slovesni praznik sv. Mohorja in Fortunata, ki sta zavetnika naše nadškofije in naše dežele. Praznično bogoslužje bo v Oglejski baziliki ob 20.00.

5. UNITALSI, ki vsako leto prireja romanja v Lurd in Fatimo, je moralo letos prekiniti običajno delovanje, a kljub temu pripravlja romanje z letalom v Lurd od 13. do 16. septembra in od 20. do 23. oktobra. Informacije v župnijskem uradu.

6. **KARITAS:** hvaležni bomo za pomoč. Manjka: moka, sladkor, kava, mleko, riž, vse vrste konzervirane hrane.

**7. Izven cerkve, če je primerna razdalja med osebami (1 meter), NI VEČ POTREBNA MASKA. V cerkvi pa vsekakor DA!**

3.

5.

5. 5.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **xiV NAVADNA NEDELJA**  **5.7.**  ***xiV DOMENICA PER ANNUM*** | | | **ŠTA**  **PEČ**  **ŠTA** | **09.00**  **10.00**  **11.00** | starši DEVETAK (35)  druž. ŠTRUKELJ in KOVIC, JURIJ Pahor (obl.), ANGELO in ZOFIJA Juren  secondo int. BE |
| Zah 9,9-10; Ps 144; Rim 8,9.11-13; Mt 11,25-30 | | | | | |
| **PON**  **6.7.**  ***LUN*** | | Oz 2,16-18.21-22 Ps 145; Mt 9,18-26 | SOV  ŠTA | 19.00  19.00 | EMIL Lasič, FANI in ERNEŠTO  druž. BRAJNIK |
| **TOR**  **7.7.**  ***MAR*** | Oz 8,4-7.11-13  Ps 115  Mt 9,32-38 | | SOV  ŠTA | 19.00  19.00 | VITKO Čevdek (obl.)  za družbo RV |
| **SRE**  **8.7.**  ***MER*** | | Oz 10,1-3.7-8.12  Ps 105  Mt 10,1-7 | SOV  ŠTA | 19.00  19.00 | za župnijska občestva  druž. BRISKO |
| **ČET**  **9.7.**  ***GIO*** | Oz 11,1.3-4.8-9  Ps 80  Mt 10,7-15 | | SOV  ŠTA | 19.00  19.00 | za zdravje  v čast svetogorski MB za zdravje |
| **PET**  **10.7.**  ***VEN*** | | Oz 14,2-10  Ps 51  Mt 10,16-23 | SOV  ŠTA | 19.00  19.00 | v zahvalo  ALDO (ann.) |
| **SOB**  **11.7.**  ***SAB*** | | Prg 2,1-9 Ps 112  Jn 15,1-8 | GAB | 19.00 | FRANCISKA Devetak, RINO Koncut (obl.) |
| **sv. Mohor in Fortunat NEDELJA**  **12.7.**  ***SS. ERMACORA e FORTUNATO*** | | | **ŠTA**  **PEČ**  **ŠTA** | **09.00**  **10.00**  **11.00** | ALEŠ Radaelli  VIKTORIJA Devetak-Čevdek (obl.), MARINA, MILENA in JANKO Tomsič  per le comunità parrocchiali |
| Ezk 34,11-16; Ps 23; 2 Kor 4,7-15; Jn 15,18-21 | | | | | |
|  | | | | | |

**DAROVI – OFFERTE**

**SOVODNJE:**

- cerkev: N.N. 20€

**ŠTANDREŽ:**

- cerkev/chiesa: N.N. 50€, Giovanni e Valentina, in

occasione dell'anniversario di matrimonio, 20€; ob

blag. doma, Ema 20€. Enrichetta 40€.

- za nove bogoslužne posode: N.N. 50€

- Karitas: N.N. 20€,

- za misijone: N.N. 50€

- za kapelo sv. Jožefa: Anica 10€

**Štandrež......**

- molitev hvalnic vsak dan ob 6.30

(razen sobote in nedelje)

- ura molitve za duh. poklice PREKINJENO

- spovedovanje: PETEK ob 18.00

**Sant'Andrea......**

- preghiera della lodi ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 6.30

- preghiera per le vocazioni SOSPESO

- confession:i VENERDDI' alle 18.00

KRSTI ⋅ POGREBI ⋅ POROKE

BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI

***g. Renato Podbersič***

Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči

**Tel**. 0481 - 883019

**email**: renato.podbersic@rkc.si

**Uradne ure – *Orario d'ufficio*:**

Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00

*Lunedì e venerdì 10.00 - 12-00*

**Župnijski urad –*Ufficio parrocchiale.***

Trg sv. Andreja 1 –piazza Sant'Andrea 1 (GO)

**Tel**. 0481 - 21849

**email**: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it

**Uradne ure – *Orario d'ufficio*:**

PON-*LUN*/PET-*VEN*: 08.30 - 12.30

PET/VEN: 17.00 - 18.00

**124.** Così gli operai e gli artigiani «assicurano la creazione eterna» (Sir 38,34). In realtà, l’intervento umano che favorisce il prudente sviluppo del creato è il modo più adeguato di prendersene cura, perché implica il porsi come strumento di Dio per aiutare a far emergere le potenzialità che Egli stesso ha inscritto nelle cose: «Il Signore ha creato medicamenti dalla terra, l’uomo assennato non li disprezza» (Sir 38,4).

**124.** Tako delavci in rokodelci »utrjujejo ustvarjeni svet« (prim. Sir 38,34). Človekovi posegi, ki pospešujejo pameten razvoj, so najprimernejši način ukvarjanja s svetom, ker nakazuje, da je človek Božji sodelavec, saj pomaga, da se pokažejo zmožnosti, ki jih je On sam vtisnil v stvari: »Gospod je naredil, da zemlja daje zdravila, razumen mož jih ne bo zavračal« (Sir 38,4).

**Leto 28, št. 32 – 14. navadna nedelja, 5. julija 2020**



Sul calendario pastorale scrive in questi giorni: “campi scuola in mon-tagna”. Beh, potete ben immaginare che queste settimane in montagna sono state sospese. I catechisti non se la sono sentita di portare avanti un progetto che costerebbe molta fatica e poche certezze. Allora abbiamo cambiato marcia: Non campo-scuola in montagna, ma campiscuola “a valle”, cioè nell’ambiente più ordinario e familiare – i nostri ricreatori. Venerdì si è conclusa la prima parte del “Centro estivo”, quest’anno in collaborazione e in organizzazione della SS SOČA. E dobbiamo dire che l’idea ha portato ottimi frutti! Domani il centro estivo si sposta nel senso di luogo: dal ricrea-torio di Gabria a quello di Sant’Andrea. Cambiano anche gli educatori: dai responsabili della Polisportiva al grup-po degli animatori. Poi faremo un po’ di pausa – dal 25 luglio all’Assunta, per continuare la seconda parte dal 10 agosto in poi.

I bambini e ragazzi hanno bisogno di recuperare quella crescita sociale che è stata loro sottratta dal mese di febbraio in poi. Hanno bisogno di socializzare, di correre, di maturare nello spirito e nel corpo. Grazie a molti volontari che si sono offerti per poter organizzare nel modo migliore questi giorni a favore della nostra gioventù!

E grazie a chi, dietro le quinte, lavora nel nascondimento!

Vostro

don Karlo

Glasilo

Pastoralne enote

*SOČA-VIPAVA*

Bollettino Unità pastorale

*ISONZO-VIPACCO*

Na našem pastoralnem koledarju piše, da bi morale te dni potekati poletne počitnice v hribih. Razumljivo, da smo se katehisti odločili za njihovo ukinitev. Okoliščine se nam ne zdijo še dovolj umirjene, da bi spremljali otroke za teden ali več na dnevno in nočno skupno bivanje. Izbrali smo drugo obliko: otroci bodo lahko doživeli poletne počitnice kar doma, v domačem okolju. V organizaciji in sodelovanju ŠZ Soča, sta se prva dva tedna poletnega središča že odvijala in to z velikim navdušenjem in veseljem. Jutri se poletno središče nadaljuje, tokrat v režiji naše skupine animatorjev. Prvo obdobje bomo zaključili 24. julija. Drugo obdobje pa se bo začelo pred praznikom Marijinega Vnebovzetja in šlo vse tja do začetka novega šolskega leta.

Otroci so doživeli težke čase: od februarja niso videli sošolcev, soigralcev, drugih veroukarjev. Sedaj potrebujejo družabnosti, srečevanja, doživljanja, oblikovanja. Naj bodo poletni tedni »doma«, namesto »v hribih« tudi priložnost za razposaje-nost, za prijateljevanje, za duhovno in telesno bogatenje, za vsestransko rast.

Hvala in srečno pot vsem odgovornim! Vaš Karel